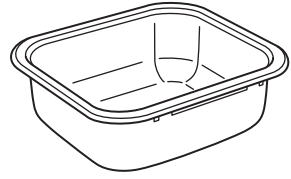


# Declaration of Performance AA-2097470-1

## FYNDIG



902.021.26

803.694.90

402.021.24

- GB DECLARATION OF PERFORMANCE
- DE LEISTUNGSERKLÄRUNG
- FR DÉCLARATION DES PERFORMANCES
- NL PRESTATIEVERKLARING
- DK ERKLÆRING OM YDELSE
- IS VÖRUUPPLÝSINGAR
- NO YTELSESERKLÆRING
- FI SUORITUSTASOILMOITUS
- SE PRESTANDEKLARATION
- CZ DEKLAROVANÉ PROVEDENÍ
- ES DECLARACIÓN DE PRESTACIONES
- IT DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE
- HU TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT
- PL DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
- ET TOIMIVUSDEKLARATSIOON
- LV VEIKTSPĒJAS DEKLARĀCIJA
- LT EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA
- PT DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO
- RO DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ
- SK PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH VÝROBKU
- BG ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИТЕ ПОКАЗАТЕЛИ
- HR IZJAVA O SVOJSTVIMA
- GR ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
- RU ДЕКЛАРАЦИЯ ХАРАКТЕРИСТИК
- UA ДЕКЛАРАЦІЯ РОБОЧИХ ХАРАКТЕРИСТИК
- RS DEKLARACIJA KARAKTERISTIKA
- SI IZJAVA O DELOVANJU
- TR PERFORMANS BEYANI

إعلان الأداء AR



Design and Quality  
IKEA of Sweden



|                    |           |
|--------------------|-----------|
| <b>ENGLISH</b>     | <b>4</b>  |
| <b>DEUTSCH</b>     | <b>5</b>  |
| <b>FRANÇAIS</b>    | <b>6</b>  |
| <b>NEDERLANDS</b>  | <b>7</b>  |
| <b>DANSK</b>       | <b>8</b>  |
| <b>ÍSLENSKA</b>    | <b>9</b>  |
| <b>NORSK</b>       | <b>10</b> |
| <b>SUOMI</b>       | <b>11</b> |
| <b>SVENSKA</b>     | <b>12</b> |
| <b>ČESKY</b>       | <b>13</b> |
| <b>ESPAÑOL</b>     | <b>14</b> |
| <b>ITALIANO</b>    | <b>15</b> |
| <b>MAGYAR</b>      | <b>16</b> |
| <b>POLSKI</b>      | <b>17</b> |
| <b>EESTI</b>       | <b>18</b> |
| <b>LATVIEŠU</b>    | <b>19</b> |
| <b>LIETUVIŲ</b>    | <b>20</b> |
| <b>PORTUGUÊS</b>   | <b>21</b> |
| <b>ROMÂNA</b>      | <b>22</b> |
| <b>SLOVENSKY</b>   | <b>23</b> |
| <b>БЪЛГАРСКИ</b>   | <b>24</b> |
| <b>HRVATSKI</b>    | <b>25</b> |
| <b>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</b>    | <b>26</b> |
| <b>РУССКИЙ</b>     | <b>27</b> |
| <b>УКРАЇНСЬКА</b>  | <b>28</b> |
| <b>SRPSKI</b>      | <b>29</b> |
| <b>SLOVENŠČINA</b> | <b>30</b> |
| <b>TÜRKÇE</b>      | <b>31</b> |
| <b>عربي</b>        | <b>32</b> |

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

902.021.26

803.694.90

402.021.24

**Product Type:** Kitchen Sink

**Intended use:** To be integrated with a worktop or assembled into a purpose-built kitchen intended for the preparation of food, washing of dishes and discharge of domestic waste-water.

**System of assessment and verification of constancy of performance:**  
System 4

## Declared Performance

| Essential Characteristics | Performance | Harmonised technical specification |
|---------------------------|-------------|------------------------------------|
| Cleanability              | Pass        | EN 13310:2003 Clause 4.3           |
| Load resistance           | NPD         | EN 13310:2003 Clause 4.8           |
| Durability                | Pass        | EN 13310:2003 Clause 4.10          |

The product does not contain any substances listed by the European Chemicals Agency in accordance with EU regulation 1907/2006 -(REACH). The performance of the product is in conformity with the performance declared in this declaration.

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer. Signed below on behalf of the manufacturer.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Business Area Manager,  
Kitchen and Dining  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

902.021.26

803.694.90

402.021.24

**Produkttyp:** Küchenspüle**Verwendungszweck:** Einbau in eine Arbeitsplatte oder Montage in einer zweckgebundenen Küche bestimmt zur Vorbereitung von Speisen, zum Abwasch sowie zur Ableitung von Haushaltsabwässern.**System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:**  
System 4

## Angegebenes Leistungsvermögen

| Wesentliche Merkmale | Leistungsvermögen               | Harmonisierte technische Spezifikation |
|----------------------|---------------------------------|--|
| Reinigungsfähigkeit  | genehmigt                       | EN 13310:2003 § 4.3                    |
| Belastungswiderstand | keine Leistung festgelegt (NPD) | EN 13310:2003 § 4.8                    |
| Haltbarkeit          | genehmigt                       | EN 13310:2003 § 4.10                   |

Das Produkt enthält keine der Substanzen, die von der European Chemicals Agency (ECHA = Europäische Chemikalienagentur) gemäß der EU-Chemikalienverordnung 1907/2006 (REACH-Verordnung) aufgelistet sind. Die Leistung stimmt überein mit dem in dieser Erklärung angegebenen Leistungsvermögen.

Diese Leistungserklärung wurde in ausschließlicher Verantwortlichkeit des Herstellers ausgestellt. Unten stehend im Auftrag des Herstellers unterschrieben.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Business Area Manager,  
Küche und Essplatz  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

902.021.26

803.694.90

402.021.24

**Désignation du produit:** Évier.

**Usage prévu:** Intégré à un plan de travail ou monté sur une meuble de cuisine construit à cet effet, sert à la préparation de la nourriture, à la vaisselle et à l'évacuation d'une partie de eaux usées domestiques.

**Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances:** Système 4.

## Performance déclarée

| Caractéristiques essentielles | Performance | Spécifications techniques harmonisées |
|-------------------------------|-------------|---------------------------------------|
| Aptitude au nettoyage         | Passe       | EN 13310:2003 Clause 4.3              |
| Résistance à la charge        | NPD         | EN 13310:2003 Clause 4.8              |
| Durabilité                    | Passe       | EN 13310:2003 Clause 4.10             |

Le produit ne contient aucune des substances répertoriées par l'Agence européenne des produits chimiques conformément au Règlement (CE) n° 1907/2006 - (REACH).

Les performances du produit sont en conformité avec les performances déclarées dans la présente déclaration.

La présente déclaration des performances est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant. Signature ci-dessous au nom du fabricant.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Responsable HFB,  
Cuisines et salles à manger  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

**902.021.26**

**803.694.90**

**402.021.24**

**Soort product:** Spoelbak

**Beoogd gebruik:** Om te worden geïntegreerd in een werkblad of gemonteerd in een speciaal gebouwde keuken die bedoeld is voor de bereiding van voedsel, afwassen en het lozen van huishoudelijk afvalwater.

**Systeem voor de beoordeling en verificatie van de bestendigheid van de prestaties:** Systeem 4

## Aangegeven prestatievermogen

| Belangrijke eigenschappen      | Prestatievermogen | Geharmoniseerde technische specificatie |
|--------------------------------|-------------------|---|
| Reinigbaarheid                 | Goedgekeurd       | EN 13310:2003 Paragraaf 4.3             |
| Belastingsweerstand            | NPD               | EN 13310:2003 Paragraaf 4.8             |
| Duurzaamheid.<br>Slijtvastheid | Goedgekeurd       | EN 13310:2003 Paragraaf 4.10            |

Het product bevat geen stoffen die voorkomen op de lijst van het Europees Agentschap voor chemische stoffen overeenkomstig EU-verordening 1907/2006 (REACH).

Het prestatievermogen is in overeenstemming met het aangegeven prestatievermogen in deze verklaring.

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. Hieronder ondertekend namens de fabrikant.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Business Area Manager,  
Keuken en Eetkamers  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

902.021.26

803.694.90

402.021.24

**Produkttype:** Køkkenvask

**Beregnet brug:** Skal indbygges i en bordplade eller monteres i et specialbygget køkken, der er beregnet til tilberedning af mad, opvask og udledning af spildevand fra husholdningen.

**System anvendt til vurdering og verifikation af konstans i ydelsen:**  
System 4

## Erklæring om ydelse

| Væsentlige egenskaber | Ydelse   | Harmoniseret teknisk specifikation |
|-----------------------|----------|------------------------------------|
| Rengøringsvenlighed   | Godkendt | EN 13310:2003 Par. 4.3             |
| Belastningsmodstand   | NPD      | EN 13310:2003 Par. 4.8             |
| Holdbarhed            | Godkendt | EN 13310:2003 Par. 4.10            |

Produktet indeholder ikke stoffer, der er opført på Det Europæiske Kemikalieagenturs liste i henhold til EU-forordning nr. 1970/2006 (REACH). Produktets ydelse er i overensstemmelse med den erklærede ydelse i denne erklæring.

Denne erklæring om ydelse udstedes af producenten som eneansvarlig. Underskrevet herunder på vegne af producenten.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Business Area Manager,  
Køkken og spisestue  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 343 81



# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

**902.021.26**

**803.694.90**

**402.021.24**

**Vörutegund:** Eldhúsvaskur

**Notkun:** Til að setja í borðplötu eða inn í eldhúsinnréttingu sem ætluð er til matreiðsluundirbúnings, uppvasks, og losunar heimilisvatns.

**Kerfi til staðfestingar á samræmi:** Kerfi 4.

## Samræmisyfirlýsing

| Eiginleikar   | Virkni | Samhæfðir tækniastaðlar   |
|---------------|--------|---------------------------|
| Hreinsanleiki | Pass   | EN 13310:2003 Ákvæði 4.3  |
| Burðarþol     | NPD    | EN 13310:2003 Ákvæði 4.8  |
| Ending        | Pass   | EN 13310:2003 Ákvæði 4.10 |

Varan inniheldur engin efni á lista Efnastofnunar Evrópu samkvæmt Evróputilskipun 1970/2006 (REACH).

Eiginleikar þessarar vöru eru í samræmi við yfirlýsinguna sem sett er fram í þessari samræmisyfirlýsingu.

Samræmisyfirlýsing þessi er gefin út á ábyrgð framleiðanda. Undirskrift hér að neðan fyrir hönd framleiðanda.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Business Area Manager,  
Eldhús og Borðhald  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

902.021.26

803.694.90

402.021.24

**Produkttype:** Oppvaskkum til kjøkken

**Beregnet bruksområde:** Til integrering med en benkeplate eller montering i et spesialbygd kjøkken beregnet for forberedelse av mat, oppvask og fjerning av husholdningens spillvann.

**System for bedømmelse og fortløpende kontroll av ytelse:** System 4.

## Erklært ytelse

| Viktige egenskaper | Ytelse   | Harmonisert teknisk spesifikasjon |
|--------------------|----------|-----------------------------------|
| Kan rengjøres      | Godkjent | EN 13310:2003 Paragraf 4.3        |
| Tåler belastning   | NPD      | EN 13310:2003 Paragraf 4.8        |
| Slitestyrke        | Godkjent | EN 13310:2003 Paragraf 4.10       |

Produktet inneholder ingen substanser listet av Det europeiske kjemikaliebyrået (ECHA) i henhold til Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering, godkjenning og restriksjoner av kjemikalier (REACH).

Produktets ytelse er i samsvar med ytelsen som er erklært i denne erklæringen.

Ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten. Signert under, på vegne av produsenten.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Business Area Manager,  
Kitchen and Dining  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

**902.021.26****803.694.90****402.021.24****Tuotetyyppi:** Keittiöallas

**Käyttötarkoitus:** Allas on tarkoitettu upotettavaksi työtasoon tai asennettavaksi erikoisrakennettuun keittiöön. Allasta on tarkoitus käyttää ruoan valmisteluun, astioiden pesuun ja kotitalousjäteveden viemäriin kaatamiseen.

**Suoritusason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä:**  
System 4

## Ilmoitettu suoritusaso

| Perusominaisuudet   | Suoritusaso                      | Harmonisoidut tekniset tiedot |
|---------------------|----------------------------------|-------------------------------|
| Puhdistettavuus     | Hyväksytty                       | EN 13310:2003 kappale 4.3     |
| Lujuus              | NPD (suoritusasoa ei määritelty) | EN 13310:2003 kappale 4.8     |
| Kulutuksenkestävyys | Hyväksytty                       | EN 13310:2003 kappale 4.10    |

Tuote ei sisällä Euroopan kemikaaliviraston listaamia, EU-säädöksessä 1970/2006 (REACH) mainittuja aineita.

Tuotteen suoritusaso vastaa tässä ilmoituksessa ilmoitettua tasoa.

Tämä suoritusasoilmoitus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. Alla valmistajan puolesta annettu allekirjoitus.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Business Area Manager,  
keittiöt ja ruokailutilat  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

902.021.26

803.694.90

402.021.24

**Produkttyp:** Diskbänk

**Avsedd användning:** Integreras i en bänkskiva eller monteras i ett specialbyggt kök med avsikten att förbereda mat, diska och tömma ut hushållets spillvatten.

**System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:**  
System 4

## Deklarerad prestanda

| Väsentliga egenskaper | Prestanda | Harmoniserad teknisk specifikation |
|-----------------------|-----------|------------------------------------|
| Rengörbarhet          | Godkänd   | EN 13310:2003 Paragraf 4.3         |
| Hållfasthet           | NPD       | EN 13310:2003 Paragraf 4.8         |
| Slitstyrka            | Godkänd   | EN 13310:2003 Paragraf 4.10        |

Produkten innehåller inte några ämnen listade av Europeiska kemikaliemyndigheten i enlighet med EU-förordningen 1907/2006 (REACH). Prestandan är i överensstämmelse med den deklarerade prestandan i denna deklaration.

Denna prestandadeklaration är utfärdad med tillverkarens exklusiva ansvar. Signerad nedan på uppdrag av tillverkaren.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Affärsansvarig,  
Kök och Matplats  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

**902.021.26****803.694.90****402.021.24****Typ výrobku:** Kuchyňský dřez**Účel použití:** Určen k zabudování do pracovní desky nebo montáži do kuchyně k přípravě jídla, mytí nádobí a odtoku vody používané v domácnosti.**Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností:** Systém 4

## Deklarované provedení

| Nezbytné charakteristiky | Vlastnosti | Harmonizované technické specifikace |
|--------------------------|------------|-------------------------------------|
| Čistitelnost             | Vyhovuje   | EN 13310:2003 Bod 4.3               |
| Odolnost vůči zátěži     | NPD        | EN 13310:2003 Bod 4.8               |
| Odolnost                 | Vyhovuje   | EN 13310:2003 Bod 4.10              |

Výrobek neobsahuje žádné látky evidované European Chemicals Agency v souladu se směrnicí EU 1907/2006 - (REACH).

Provedení výrobku je v souladu s deklarováním provedením v tomto prohlášení.

Toto prohlášení o provedení se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. Je podepsáno níže jménem výrobce.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Business Area Manager,  
Kuchyně a jídelny  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

902.021.26

803.694.90

402.021.24

**Tipo de producto:** Fregadero.

**Uso previsto:** Integrarlo en una encimera o montarlo en un mueble de cocina diseñado al efecto, sirve para la preparación de alimentos, para lavar platos y para la evacuación de una parte de las aguas de uso doméstico.

**Sistema de evaluación y de verificación de la constancia del rendimiento:** Sistema 4.

## Rendimiento declarado

| Características principales | Rendimiento                          | Especificaciones técnicas armonizadas |
|-----------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| Posibilidad de limpieza     | Conforme a la reglamentación         | EN 13310:2003 Cláusula 4.3            |
| Resistencia al peso         | NPD (ninguna prestación determinada) | EN 13310:2003 Cláusula 4.8            |
| Durabilidad                 | Conforme a la reglamentación         | EN 13310:2003 Cláusula 4.10           |

El artículo no contiene ninguno de los productos que enumera la Agencia Europea de Productos Químicos conforme al reglamento (CE) n° 1907/2006 - (REACH).

El rendimiento del producto es conforme al rendimiento declarado en la presente declaración.

La presente declaración de rendimiento se emite bajo la única responsabilidad del fabricante. Firmado a continuación en nombre del fabricante.



Cindy Andersen  
2018-02-15

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

**902.021.26**

**803.694.90**

**402.021.24**

**Tipo di prodotto:** Lavello da cucina.

**Usò previsto:** Il prodotto è pensato per essere integrato in un piano di lavoro o montato in una cucina progettata appositamente, e per essere utilizzato per la preparazione dei cibi, il lavaggio dei piatti e lo scarico di acque di scolo domestiche.

**Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto:** Sistema 4.

## Prestazione dichiarata

| Caratteristiche principali | Prestazione                           | Specifiche tecniche armonizzate |
|----------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| Lavabilità                 | Conforme a regolamentazione           | EN 13310:2003 paragrafo 4.3     |
| Resistenza al carico       | NPD (Nessuna Prestazione Determinata) | EN 13310:2003 paragrafo 4.8     |
| Durata                     | Conforme a regolamentazione           | EN 13310:2003 paragrafo 4.10    |

Il prodotto non contiene alcuna sostanza inserita nell'elenco dell'European Chemicals Agency (Agenzia europea per le sostanze chimiche), conformemente al regolamento EU 1907/2006 (REACH).

La prestazione del prodotto è conforme alla prestazione dichiarata in questa dichiarazione.

Questa dichiarazione di prestazione è rilasciata sotto esclusiva responsabilità del produttore. Sottoscritta nello spazio sottostante a nome del produttore. fabricante.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Business Area Manager,  
Cucine e Sala da pranzo  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

902.021.26

803.694.90

402.021.24

**Terméktípus:** Konyhai mosogató

**Rendeltetészerű használat:** Munkalapba vagy ételkészítésre, mosogatásra és háztartási szennyvíz kibocsátására alkalmas konyhába építendő.

**Értékelési rendszer és teljesítményállandóság ellenőrzése:**  
4-es rendszer.

## Teljesítmény nyilatkozat

| Alapvető jellemzők | Teljesítmény | Összehangolt műszaki specifikáció |
|--------------------|--------------|-----------------------------------|
| Tisztíthatóság     | Megfelelt    | EN 13310:2003-as záradék 4.3      |
| Teherbírási        | NPD          | EN 13310:2003-as záradék 4.8      |
| Tartósság          | Megfelelt    | EN 13310:2003-as záradék 4.10     |

A termék az 1907/2006 -(REACH) EU szabályozással való összhangban nem tartalmaz az Európai Vegyianyag-ügynökség által tiltott vegyi anyagot. A termék teljesítménye megfelel a jelen nyilatkozatban szereplő teljesítménynek.

A teljesítmény-nyilatkozat kibocsátása a gyártó kizárólagos felelőssége. A gyártó képviselőjének aláírásával ellátva.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Területi üzleti vezető,  
Konyha és étkező  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 343 81



# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

**902.021.26****803.694.90****402.021.24****Rodzaj produktu:** Zlew

**Przeznaczenie:** Do zabudowania w blacie kuchennym lub zamontowania w specjalnie zbudowanej kuchni, przeznaczony do przygotowywania pożywienia, zmywania naczyń i odprowadzania ścieków w gospodarstwach domowych.

**System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:** System 4

## Deklarowane właściwości użytkowe

| Właściwości zasadnicze           | Właściwość użytkowa              | Zharmonizowana specyfikacja techniczna |
|----------------------------------|----------------------------------|--|
| Zdolność do oczyszczania wyrobów | Zaliczone                        | EN 13310:2003 Klauzula 4.3             |
| Odporność na obciążenie          | Właściwość użytkowa nieoznaczona | EN 13310:2003 Klauzula 4.8             |
| Trwałość                         | Zaliczone                        | EN 13310:2003 Klauzula 4.10            |

Produkt nie zawiera żadnych substancji wymienionych przez Europejską Agencję Chemikaliów zgodnie z rozporządzeniem WE 1907/2006 - (REACH). Właściwości użytkowe produktu są zgodne z właściwościami zadeklarowanymi w niniejszej deklaracji.

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wydana na wyłączną odpowiedzialność wytwórcy. Podpisano w imieniu wytwórcy.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Business Area Manager,  
Kuchnia i Jadalnia  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

902.021.26

803.694.90

402.021.24

**Toote tüüp:** Köögivalamu

**Kasutamine:** Ühendada tööpinnaga või monteerida spetsiaalselt selleks otstarbeks ehitatud köögimööblisse, mis on mõeldud toiduvalmistamiseks, nõudepesuks ja olmereovee äravooluks.

**Püsiva toimivuse hindamise ja kontrollimise süsteem:** Süsteem 4

## Toimivusdeklaratsioon

| Olulised omadused | Sooritus | Tehniline kirjeldus       |
|-------------------|----------|---------------------------|
| Puhastatavus      | Lubatud  | EN 13310:2003, punkt 4.3  |
| Kandevõime        | NPD      | EN 13310:2003, punkt 4.8  |
| Vastupidavus      | Lubatud  | EN 13310:2003, punkt 4.10 |

Toode ei sisalda aineid, mis on loetletud Euroopa Kemikaaliameti vastavalt EL määrusele 1907/2006 - (REACH).

Toote toimivus on kooskõlas tulemuslikkusega ja deklareeritud käesolevas avalduses.

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud tootja vastutusel.

Allkirjastatud tootja nimel.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Ärivaldkonna juht,  
Köök ja söögituba  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

**902.021.26****803.694.90****402.021.24****Preces tips:** Virtuves izlietne**Paredzētā lietošana:** Iebūvēt darba virsmā vai montēt virtuvē ar mērķi sagatavot ēdienu, mazgāt traukus un atbrīvoties no mājsaimniecības notekūdeņiem.**Ekspluatācijas īpašību noturības novērtēšanas un pārbaudes sistēma:**  
Sistēma 4

## Deklarētās ekspluatācijas īpašības

| Būtiskas īpašības  | Veiktspēja | Saskaņotie standarti      |
|--------------------|------------|---------------------------|
| Tīrāmība           | Testēts    | EN 13310:2003 4.3 punkts  |
| Slodzes pretestība | NPD        | EN 13310:2003 4.8 punkts  |
| Izturība           | Testēts    | EN 13310:2003 4.10 punkts |

Šī prece nesatur vielas, ko Eiropas Ķīmikāliju aģentūra iekļāvusi ES regulā 1907/2006 (REACH).

Preces veiktspēja atbilst veiktspējai, kas minēta šajā deklarācijā.

Šī veiktspējas deklarācija izdota vienīgi uz ražotāja atbildību. Apakšā parakstījusies persona parakstījusies ražotāja vārdā.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Biznesa daļas vadītājs/-a  
Virtuve un ēdamistaba  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

902.021.26

803.694.90

402.021.24

**Gaminio tipas:** Virtuvinė plautuvė

**Paskirtis:** Skirta integruoti į stalviršį ar įrengti virtuvėje ir plauti indus, plauti vaisius, daržoves ir pan. bei išpilti buitėje naudojamą vandenį.

**Vertinimo ir eksploatacinių savybių patikrinimo sistema:** Sistema 4

## Gamintojo patvirtintos eksploatacinės savybės

| Pagrindinės charakteristikos | Eksploatacinės savybės | Darnieji standartai        |
|------------------------------|------------------------|----------------------------|
| Valomumas                    | Teigiama               | EN 13310:2003 4.3 punktas  |
| Apkrovos                     | NPD                    | EN 13310:2003 4.8 punktas  |
| Atsparumas                   | Teigiama               | EN 13310:2003 4.10 punktas |

Gaminio sudėtyje nėra medžiagų nurodytų Europos cheminių medžiagų agentūros sudarytame sąraše pagal ES Reglamentą 1907/2006 -(REACH). Eksploatacinės gaminio savybės atitinka šioje deklaracijoje nurodytas eksploatacines savybes.

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota gamintojo ir patvirtinta gamintojo parašu.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Komercijos vadovas,  
Virtuvės ir valgomojo baldai bei įranga  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

**902.021.26**

**803.694.90**

**402.021.24**

**Tipo de produto:** Lava-loiça de cozinha.

**Utilização pretendida:** Para ser integrado numa bancada ou instalado num móvel de cozinha construído para o efeito, para preparação de comida, lavagem de loiça e para despejar águas residuais domésticas.

**Sistema de avaliação e verificação de regularidade de desempenho:** Sistema 4.

## Desempenho declarado

| Características essenciais | Desempenho | Especificações técnicas harmonizadas |
|----------------------------|------------|--------------------------------------|
| Possibilidade de limpeza   | Passe      | EN 13310:2003 Cláusula 4.3           |
| Resistência ao peso        | NPD        | EN 13310:2003 Cláusula 4.8           |
| Durabilidade               | Passe      | EN 13310:2003 Cláusula 4.10          |

O produto não contém qualquer substância listada pela Agência Europeia dos Produtos Químicos, de acordo com as regulamentações da UE 1907/2006 -(REACH).

O desempenho do produto está em conformidade com o desempenho declarado nesta declaração.

Esta declaração de desempenho é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. Assinado abaixo em nome do fabricante.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Responsável da Área de Negócios,  
Cozinhas e Espaços de Refeição  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

**902.021.26**

**803.694.90**

**402.021.24**

## Chiuveță de bucătărie

**Instalare:** se încastrează într-un blat sau se assemblează în bucătărie pentru prepararea mâncărilor sau spălatul vaselor și al alimentelor.

**Sistem de verificare a performanței:** Sistem 4.

## Performanță declarată

| Caracteristici | Performanță | Specificații tehnice      |
|----------------|-------------|---------------------------|
| Lavabil        | Calibrare   | EN 13310:2003 Clauza 4.3  |
| Rezistent      | NPD         | EN 13310:2003 Clauza 4.8  |
| Durabil        | Calibrare   | EN 13310:2003 Clauza 4.10 |

Produsul nu conține niciuna din substanțele enumerate de Agenția Europeană pentru Produse Chimice în conformitate cu prevederile acordului EU 1907/2006 -(REACH).

Performanța produsului este în conformitate cu cea menționată în această declarație.

Producătorul garantează pentru informațiile din declarația de performanță.  
Semnat în numele producătorului.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Business Area Manager,  
Kitchen and Dining  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

**902.021.26****803.694.90****402.021.24****Typ výrobku:** Kuchynský drez

**Predpokladané použitie:** Má byť vstavaný do pracovnej dosky alebo do funkčnej kuchyne, určenej na prípravu jedla, umývanie riadu a odtokanie odpadovej vody z domácnosti.

**Systém preukazovania a overovania zhody vlastností výrobku:**  
Systém 4

## Prehlásenie o vlastnostiach

| Základné vlastnosti    | Vlastnosti | Harmonizované technické normy |
|------------------------|------------|-------------------------------|
| Schopnosť čistenia     | Vyhovuje   | EN 13310:2003 Článok 4.3      |
| Stabilita pri zaťažení | NPD        | EN 13310:2003 Článok 4.8      |
| Životnosť              | Vyhovuje   | EN 13310:2003 Článok 4.10     |

Výrobok neobsahuje žiadne látky uvedené v zozname Európskej agentúry pre chemické látky a je v súlade so smernicou EÚ 1907/2006 - (REACH).  
Vlastnosti výrobku sú v súlade s týmto prehlásením o vlastnostiach výrobku.

Za toto prehlásenie o vlastnostiach výrobku je výhradne zodpovedný výrobca a potvrdzuje ho podpisom.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Manažér oddelenia kuchýň  
Kuchyňa a stolovanie  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

902.021.26

803.694.90

402.021.24

**Изделие:** Кухненска мивка

**Предназначение:** За вграждане в плот или в кухненско обзавеждане с цел приготвяне на храна, измиване на съдове и отвеждане на отпадъчна вода при домакински дейности.

**Система за оценка и проверка на експлоатационните показатели:**  
Система 4

## Деклариранни експлоатационни показатели

| Основни характеристики     | Експлоатационни показатели  | Хармонизирани технически спецификации |
|----------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|
| Улеснено почистване        | Съответства на разпоредбите | EN 13310:2003 Клауза 4.3              |
| Устойчивост на натоварване | Не са определени показатели | EN 13310:2003 Клауза 4.8              |
| Стабилност                 | Съответства на разпоредбите | EN 13310:2003 Клауза 4.10             |

Изделието не съдържа вещества, изброени от Европейската агенция по химикалите в съответствие с регламент 1907/2006 -(REACH). Експлоатационните показатели на изделието са в съответствие с упоменатите в настоящата декларация.

Настоящата декларация за експлоатационните показатели е издадена на отговорността на производителя. Подписана от името на производителя.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Business Area Manager,  
Кухня и хранене  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 343 81



# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

**902.021.26**

**803.694.90**

**402.021.24**

**Vrsta proizvoda:** Kuhinjski sudoper

**Namjena:** Za ugradnju u radnu ploču ili uklapanje u namjensku kuhinju za pripremanje hrane, pranje posuđa i otjecanje kućanskih otpadnih voda.

**Sustav procjene i provjere trajnosti svojstava:** Sustav 4

## Objavljena svojstva

| Osnovne značajke | Svojstva    | Usklađene tehničke specifikacije |
|------------------|-------------|----------------------------------|
| Lako čišćenje    | Zadovoljava | EN 13310:2003 Točka 4.3          |
| Izdržljivost     | NPD         | EN 13310:2003 Točka 4.8          |
| Trajnost         | Zadovoljava | EN 13310:2003 Točka 4.10         |

Proizvod ne sadrži nikakve supstance koje je utvrdila Europska agencija za kemikalije u skladu s Uredbom EU-a 1907/2006 – (REACH).

Svojstva ovog proizvoda u skladu su sa svojstvima objavljenima u ovoj Izjavi.

Proizvođač je isključivo odgovoran za Izjavu o svojstvima. Potpisano dolje u ime i za proizvođača.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Menađer prodajnog odjela,  
Blagovaonice i kuhinje  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

902.021.26

803.694.90

402.021.24

**Τύπος προϊόντος:** Νεροχύτης Κουζίνας

**Προβλεπόμενη χρήση:** Να εγκαθίσταται σε πάγκο ή να τοποθετείται σε κουζίνα που προορίζεται για την προετοιμασία του φαγητού, το πλύσιμο των πιάτων και την απόρριψη των οικιακών λυμάτων.

**Σύστημα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης:** Σύστημα 4

## Δηλωθείσα απόδοση

| Βασικά χαρακτηριστικά | Απόδοση                    | Εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές |
|-----------------------|----------------------------|--------------------------------------|
| Δυνατότητα καθαρισμού | Έχει ελεγχθεί και εγκριθεί | EN 13310:2003 Παράγραφος 4.3         |
| Αντοχή φορτίου        | NPD                        | EN 13310:2003 Παράγραφος 4.8         |
| Ανθεκτικότητα         | Έχει ελεγχθεί και εγκριθεί | EN 13310:2003 Παράγραφος 4.10        |

Το προϊόν δεν περιέχει καμία ουσία που παρατίθεται από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Χημικών Προϊόντων σύμφωνα με τον κανονισμό της ΕΕ 1907/2006 - (REACH).

Η απόδοση του προϊόντος είναι σύμφωνη με την απόδοση που αναφέρεται σε αυτή τη δήλωση.

Η παρούσα δήλωση απόδοσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Παρακάτω υπογράφεται για λογαριασμό του κατασκευαστή.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Υπεύθυνος Επιχειρηματικού Τομέα,  
Κουζίνα και Τραπεζαρία  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

**902.021.26**

**803.694.90**

**402.021.24**

**Тип товара:** кухонная мойка

**Назначение:** интегрируется в столешницу или специально собранную кухню, где есть все необходимое для приготовления пищи, мытья посуды и слива бытовых сточных вод.

**Система аттестации и подтверждения постоянства характеристик:** система 4.

## Заявленные характеристики

| Важные характеристики  | Характеристики                     | Гармонизированная техническая спецификация |
|------------------------|------------------------------------|--|
| Возможность очистки    | Тест пройден                       | EN 13310:2003 Пункт 4.3                    |
| Сопротивление нагрузке | NPD (Характеристика не определена) | EN 13310:2003 Пункт 4.8                    |
| Долговечность          | Тест пройден                       | EN 13310:2003 Пункт 4.10                   |

Данный товар не содержит никаких веществ, внесенных в список Европейским химическим агентством в соответствии с регламентом EC 1907/2006 - (REACH).

Характеристики этого товара соответствуют характеристикам, заявленным в этой декларации.

Полную ответственность за эту декларацию характеристик несет производитель. Подписано ниже от лица производителя.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Менеджер бизнес-направления  
Кухни и Столовые  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

902.021.26

803.694.90

402.021.24

**Вид виробу:** Кухонна раковина

**Призначення:** Для встановлення в стільниці або виготовленому на замовлення кухонному обладнанні; призначається для використання під час приготування їжі, миття посуду та зливання побутових стічних вод.

**Система оцінювання та підтвердження сталості якісних характеристик:** Система 4

## Заявлені характеристики

| Основні характеристики    | Показники          | Відповідає технічними стандартам |
|---------------------------|--------------------|----------------------------------|
| Легкість очищення         | Відповідає вимогам | EN 13310:2003 п. 4.3             |
| Стійкість до навантаження | Не визначається    | EN 13310:2003 п. 4.8             |
| Довговічність             | Відповідає вимогам | EN 13310:2003 п. 4.10            |

Цей виріб не містить речовин, наведених у переліку Європейського хімічного агентства (ECHA) згідно з технічним регламентом ЄС 1907/2006 (REACH).

Характеристики якості виробу відповідають наведеним у цій декларації.

Виробник несе повну відповідальність за дійсність даних, наведених у цій декларації якісних характеристик. Підписано від імені виробника.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Менеджер бізнес-групи  
«Кухня та їдальня»  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

**902.021.26**

**803.694.90**

**402.021.24**

**Proizvod:** Kuhinjska sudopera

**Predviđena namena:** Za ugradnju u radnu površinu ili montiranje u kuhinji namenjenoj za pripremu hrane, pranje suđa i ispuštanje otpadnih voda iz domaćinstva.

**Sistem procene i potvrde doslednosti karakteristika:** Sistem 4

## Deklarisane karakteristike

| Osnovne karakteristike | Karakteristike | Usklađena tehnička specifikacija |
|------------------------|----------------|----------------------------------|
| Lako čišćenje          | Odobreno       | EN 13310:2003 Odredba 4,3        |
| Izdržljivost           | NPD            | EN 13310:2003 Odredba 4,8        |
| Trajnost               | Odobreno       | EN 13310:2003 Odredba 4,10       |

Proizvod ne sadrži supstance navedene u popisu Evropske agencije za hemikalije, u skladu s propisima EU 1907/2006 (REACH).

Karakteristike proizvoda usklađene su s karakteristikama navedenim u ovoj deklaraciji.

Ova se deklaracija karakteristika izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača. Potpisana je u ime proizvođača.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Menadžer poslovnog odeljenja,  
Kuhinja i Obedovanje  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

902.021.26

803.694.90

402.021.24

**Tip izdelka:** Kuhinjsko korito

**Namembnost:** Vgradnja v pult ali kuhinjo z namenom priprave hrane, pomivanja posode in odvajanja odpadne vode iz gospodinjstva.

**Sistem ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:**  
Sistem 4

## Izjava o delovanju

| Osnovni podatki | Značilnosti proizvoda | Usklajena tehnična specifikacija |
|-----------------|-----------------------|----------------------------------|
| Čiščenje        | Izpolnjuje zahteve    | EN 13310:2003 člen 4.3           |
| Obremenitev     | Ni opredeljeno        | EN 13310:2003 člen 4.8           |
| Vzdržljivost    | Izpolnjuje zahteve    | EN 13310:2003 člen 4.10          |

Izdelek ne vsebuje nobene snovi s seznama Evropske agencije za kemikalije, ki je skladen z uredbo Komisije ES št. 1970/2006 (REACH).

Delovanje izdelka je skladno z delovanjem opisanim v tej izjavi.

Proizvajalec prevzema vso odgovornost za to izjavo o skladnosti. V imenu proizvajalca, to potrjujem s spodnjim podpisom.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Vodja poslovnega področja,  
Kuhinja in jedilnica  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

902.021.26

803.694.90

402.021.24

**Ürün Tipi:** Eviye

**Kullanım Amacı:** Bir tezgaha entegre edilmeli ya da yiyeceklerin hazırlanması, bulaşık yıkanması ve kullanılmış evsel su atıklarının tahliyesi için tasarlanmış bir mutfğa monte edilmelidir.

**Performans süreklilik değerlendirilmesi ve doğrulama sistemi:**

Sistem 4

## Performans beyanı

| Temel özellikler  | Performans | Uyumlaştırılmış teknik şartname |
|-------------------|------------|---------------------------------|
| Temizlenebilirlik | Geçiş      | EN 13310:2003 Madde 4.3         |
| Yük direnci       | NPD        | EN 13310:2003 Madde 4.8         |
| Dayanıklılık      | Geçiş      | EN 13310:2003 Madde 4.10        |

Ürün, AB yönetmeliği 1907/2006 - (REACH) uyarınca, Avrupa Kimyasallar Ajansı tarafından listelenen maddeleri içermez.

Ürünün performansı bu deklarasyonda beyan edilen performansa uygundur.

Bu performans beyanı üreticinin sorumluluğunda verilir. Üretici adına aşağıda imzalanmıştır.



Cindy Andersen  
2018-02-15

Departman Müdürü  
Mutfak ve Yemek alanları  
IKEA of Sweden  
Älmhult, 343 81

# FYNDIG

51x45 cm (15 3/8x5 7/8")

902.021.26

803.694.90

402.021.24

**نوع المنتج:** حوض مطبخ الأءاء المعلن  
**غرض الاءءءءءء:** يتم توصيله بسطء عمل أو تركيبه على مطبخ بُني لهذا الغرض ومخصص لإعداد الطءاء، غسل الصءون وتصريف مياه الصرف في المنزل .  
**نظام التقييم والتحقق من ثبات الأءاء:** نظام 4

## الأءاء المعلن

| المواصفات الفنية المنسقة  | الأءاء            | الءءائص الأساسية |
|---------------------------|-------------------|------------------|
| EN 13310:2003 Clause 4.3  | نءاء              | إمكانية التنظيف  |
| EN 13310:2003 Clause 4.8  | لم يتم تحديد أءاء | مقاومة الءمل     |
| EN 13310:2003 Clause 4.10 | نءاء              | المءانة          |

المنتء لا يحتوي على أي مواد مدرءة لدى الوءالة الأوروبية للمواد الكيمياءءية وفقاً للاءءءء الاتحاد الأوروبي 1907/2006 (REACH).  
أءاء المنتج يتوافق مع الأءاء المعلن عنه في هذا الإعلان.  
تم إصدار هذا الإعلان تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها. الموقع أءناه نياءة عن الشركة المصنعة.



Cindy Andersen  
2018-02-15

مءبر منطءة الأءاءءءءاءءاء

مرعظم لءاوبطم لءا  
IKEA of Sweden  
Ålmhult, 343 81